

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

Chambre  
des Représentants

10 FEBRUARI 1954.

10 FÉVRIER 1954.

WETSONTWERP

tot verhoging van 10 % van de pensioenen voorzien bij de titels II en III van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en de vergoedingspensioenen, tot inrichting van de mobiliteit van deze pensioenen en tot afschaffing van de tweede vijfjaarlijkse herziening voorzien bij artikel 16 van de wetten op de vergoedingspensioenen, samengordend bij het besluit van de Regent van 5 October 1948.

PROJET DE LOI

majorant de 10 % les pensions prévues aux titres II et III des lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation, organisant la mobilité de ces pensions et supprimant la deuxième révision quinquennale prévue à l'article 16 des lois sur les pensions de réparation coordonnées par l'arrêté du Régent du 5 octobre 1948.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE SWEEMER  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. DE SWEEMER  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Eerste artikel.

1. — Na § 1, een § 1bis (nieuw) invoegen, die luidt als volgt:

« 1<sup>o</sup> De pensioenen der militaire oorlogsinvaliden worden met 20 % verhoogd op 1 Januari van elk van de jaren 1953 en volgende, totdat de bedragen, bepaald in uitvoering van de wet van 28 Juli 1926, bereikt zijn.

» 2<sup>o</sup> Het aldus vastgesteld enig bedrag verandert niet zolang het algemeen indexcijfer der kleinhandelsprijzen voor het Rijk hoger is dan 280 en lager dan 400.

» 3<sup>o</sup> De pensioenen der weduwen en rechthebbenden zullen in dezelfde mate verhoogd en aangepast worden zoals bepaald in §§ 1 en 2.

Zie :

211 : Wetsontwerp.  
229 en 242 : Amendementen.  
266 : Verslag.  
268 : Amendementen.

Article premier.

1. — Insérer, après le § 1, un § 1bis (nouveau), libellé comme suit :

« 1<sup>o</sup> Les pensions des invalides militaires de la guerre seront majorées de 20 % au 1<sup>er</sup> janvier de chacune des années 1953 et suivantes, jusqu'à ce que les taux fixés en exécution de la loi du 28 juillet 1926 soient atteints.

» 2<sup>o</sup> Le taux unique ainsi établi ne subira aucune modification aussi longtemps que l'index général des prix de détail du Royaume est supérieur à 280 et inférieur à 400.

» 3<sup>o</sup> Les pensions des veuves et ayants droit seront majorées et adaptées dans la même mesure que celle prévue aux §§ 1 et 2.

Voir :

211 : Projet de loi.  
229 et 242 : Amendements.  
266 : Rapport.  
268 : Amendements.

H.

» 4<sup>o</sup> De groot-invaliden die onder de toepassing vallen van de wet van 13 Mei 1929 zullen onmiddellijk de volledige voordelen genieten spruitend uit de wet van 28 Juli 1926. »

#### VERANTWOORDING.

Op 15 Mei 1952 hebben ondergetekenden een wetsvoorstel ingediend dat er toe strekte de mobiliteit en de integrale péréquation dezer pensioenen te verwezenlijken. Om de Schatkist geen geweld aan te doen stelden wij voor deze aanpassing als volgt te laten gebeuren :

- a) 20 % op 1 Januari 1953;
- b) verdere verhogingen in schijven van 5 % toe te kennen.

De Regering heeft ons voorstel doen verwerpen maar legde van toen af beloften af voor het toekennen van de péréquatie op de levensduurte, en dat onmiddellijk na het parlementair zomerverlof van 1952.

1953 is nu ten einde, de Regering bleef in gebreke en loste haar belofte niet in; daarom hernemen ondergetekenden dit deel van hun voorstel van Mei 1952 (*Stuk*, n<sup>o</sup> 420).

Met ons voorstel beogen wij de koopkracht van deze pensioenen te waarborgen die de Staat verschuldigd is op grond van het erkend beginsel der « nationale erkentelijkheid » en getrouw aan de voorschriften van de wet van 28 Juli 1926.

Het is een feit dat het peil der militaire pensioenen en de vergoedingspensioenen slechts ongeveer 70 schijven bedraagt en dat ze het cijfer 100 of circa 40 % meer zouden moeten bedragen om de koopkracht terug te hebben welke gewaarborgd was door de hiervoren vermelde wetten. Ons voorstel is datgene door de grote organisaties van belanghebbenden vooropgezet in 1952. Het is gematigd. Wij dienen het in in zijn beperkte vorm, omdat het ons te doen is ten spoedigste voldoening te zien geven aan de belangrijkste eis der belanghebbenden, en een algemene herziening vóór de verkiezingen tot de onmogelijkheden behoort.

Het is de indieners immers te doen die « Nationale Erkentelijkheid » getrouw te doen blijven ten bate van hen die het offer brachten van hun leven voor de verdediging van 's lands onafhankelijkheid.

#### 2. — A) In hoofdorde :

In het tweede lid van § 2 de woorden :

« met ingang van 1 Juli 1954 »,

vervangen door de woorden :

« met ingang van 1 Januari 1953 ».

#### B) In ondergeschikte orde :

De woorden :

« met ingang van 1 Juli 1954 »,

vervangen door de woorden :

« met ingang van 1 Januari 1954 ».

#### VERANTWOORDING.

De Commissie voor de Financien en de Regering hebben de rechtvaardigheid van ons voorstel voor vermeerdering van 30 % voor de groot-invaliden ingezien.

Het ware nu ook logisch dat aan deze categorie erg getroffen invaliden het voordeel van de terugwerkende kracht toegekend worde. De uitgave voor de Schatkist zal daarvoor amper 3,000,000 frank bedragen om zeker te zijn.

#### 2. — Het derde lid van § 2 wijzigen als volgt :

» Deze basis wordt verhoogd met 20 % met ingang van 1 Januari 1953 voor de invaliditeitspensioenen, de pensioenen van de niet hertrouwde weduwen, de hertrouwde weduwen die terug weduwen geworden zijn, en van de wezen, en voor de pensioenen of tegemoetkomingen aan de ascendenten. »

» 4<sup>o</sup> Les grands invalides tombant sous l'application de la loi du 13 mai 1929 bénéficieront immédiatement de l'intégralité des avantages résultant de la loi du 28 juillet 1926. »

#### JUSTIFICATION.

Le 15 mai 1952, les soussignés ont déposé une proposition de loi visant à réaliser la mobilité et la péréquation intégrale des pensions en question. Pour ne pas grever le Trésor, nous avions proposé d'effectuer comme suit ladite adaptation :

- a) 20 % à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1953;
- b) augmentations ultérieures à octroyer par tranches de 5 %.

Le Gouvernement a fait rejeter notre proposition, tout en promettant la réalisation de la péréquation en fonction du coût de la vie, et ceci immédiatement après les vacances parlementaires de 1952.

1953 approche de sa fin, mais le Gouvernement n'a rien fait pour réaliser sa promesse; c'est la raison pour laquelle les soussignés reprennent la partie en question de leur proposition de mai 1952 (*Doc.* n<sup>o</sup> 420).

Par notre proposition, nous voulons garantir le pouvoir d'achat de ces pensions dues par l'Etat en vertu du principe reconnu de la « reconnaissance nationale » et conformément aux dispositions de la loi du 28 juillet 1926.

Il est un fait que le niveau des pensions militaires et des pensions de réparation n'atteint qu'environ 70 tranches, alors qu'elles devraient être portées au chiffre 100, soit environ 40 % d'augmentation, pour atteindre à nouveau le pouvoir d'achat garanti par les lois précitées. Notre proposition est celle préconisée en 1952 par les grandes associations des intéressés. Elle est modérée. Nous la présentons dans sa force limitée parce que nous voulons voir admettre sans délai la revendication majeure des intéressés, une revision générale étant exclue avant les élections.

En effet, les auteurs de la présente proposition désirent voir bénéficier de cette « Reconnaissance Nationale » ceux qui ont sacrifié leur santé et leur vie pour la défense de l'indépendance du pays.

#### 2. — A) En ordre principal :

Au deuxième alinéa du § 2, remplacer les mots :

« A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1954 »,

par les mots :

« A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1953 ».

#### B) Subsidairement : remplacer les mots :

« A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1954 »,

par les mots :

« A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1954 ».

#### JUSTIFICATION.

La Commission des Finances et le Gouvernement ont reconnu le bien-fondé de notre proposition d'augmentation de 30 % en faveur des grands invalides.

Il serait maintenant également logique que le bénéfice de la rétroactivité fût accordé à cette catégorie de grands invalides. La dépense qui en résultera pour le Trésor atteindra à peine 3,000,000 de francs.

#### 3. — Modifier comme suit, le troisième alinéa du § 2 :

« Cette base est majorée de 20 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1953 pour les pensions d'invalidité, les pensions de veuves non remariées, de veuves remariées, redevenues veuves, et d'orphelins et les pensions ou allocations d'ascendants. »

4. — Het § 2, vierde lid, aanvullen door hetgeen volgt :  
« ... in afwachting dat de waarde der invalidenpensioenen  
opnieuw in verhouding zou worden gebracht met die van  
1940. »

4. — Compléter le § 2, quatrième alinéa, par ce qui suit :  
« ... en attendant que la valeur des pensions des invalides  
soit rétablie par rapport à 1940. »

A. DE SWEEMER.  
F. TIELEMANS.  
A. SERCU.  
F. BRUNFAUT.  
J. MARTEL.  
S. PAQUE.

---